

9.0 ARTÍCULOS DE ACCIONES – CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO – Ciertos artículos, los cuales requieren de la revisión y aprobación del Consejo Directivo, son rutinarios puesto que no necesitan explicación,

no son controversiales o repetitivos. Estos artículos recomendados están agrupados como artículos de consentimiento para aprobación automática una vez que la Presidente del Consejo Directivo determina que no hay ningún pedido de separar los artículos para su consideración independiente.

- 9.1 **ACTA DEL CONSEJO DIRECTIVO** – Pedido de aprobación del acta del Consejo Directivo
 9.1.1 (p. 43) 17 de octubre de 2019 (Regular)
 9.1.2 (p. 51) 22 de octubre de 2019 (Especial).
 9.1.3 (p. 53) 12 de noviembre de 2019 (Especial).
- 9.2 (p. 55) **CUENTAS/AUTORIZACIONES** – Pedido de aprobación de la lista de autorizaciones, nómina variable especial (V. Wright).
- 9.3 **RESÚMENES DE CUENTAS MENSUALES** – Solicitud de aprobación de resúmenes de cuentas mensuales.
 9.3.1 (p. 61) Informe de conciliación bancaria de la cuenta de cheques de la Escuela Intermedia Williams preparado por Toni Rivera, septiembre de 2019.
 9.3.2 (p. 63) Informe del libro mayor de cuentas y conciliación bancaria de la cuenta de cheques de la Escuela Secundaria Williams preparado por Lucila Méndez, septiembre de 2019.
- 9.4 **CONTRATOS/ACUERDOS DE SERVICIOS.**
 9.4.1 (p. 67) Acuerdo para servicios de programa de Educación Migrante para el Programa de Consejería de Educación Migrante (MEAP, por sus siglas en inglés) y un Especialista en Intervención hasta el 30 de junio de 2020.
 9.4.2 (p. 72) Propuesta para servicios de agrimensura y topografía para 1500 E Street, Williams, CA con la empresa Warren Consulting Engineers, Inc.
 9.4.3 (p. 77) Memorándum de entendimiento entre los Regentes de la Universidad de California y el Distrito Escolar Unificado de Williams respecto a Ciencias para la Vida: ofreciendo experiencias educativas prácticas para estudiantes universitarios.
 9.4.4 (p. 83) Memorándum de entendimiento entre WestEd y el Distrito Escolar Unificado de Williams para el acceso y la administración de la Encuesta de Niños Saludables de California (CHKS, por sus siglas en inglés) hasta el 31 de agosto de 2020.
 9.4.5 (p. 87) Contrato de un año con School Datebooks, Inc. para las agendas estudiantiles de la Escuela Superior Primaria para el año escolar 2020-2021.
 9.4.6 (p. 88) Cambio de orden #126-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
 9.4.7 (p. 93) Cambio de orden #134-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
 9.4.8 (p. 99) Cambio de orden #135-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
 9.4.9 (p. 106) Cambio de orden #136-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
 9.4.10 (p. 112) Cambio de orden #303-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
 9.4.11 (p. 126) Memorándum de entendimiento entre el Distrito Escolar Unificado de Williams y la Oficina de Educación del Condado de Colusa para el subsidio de Enfoque Innovador para la Alfabetización para el año escolar 2019-2020.
 9.4.12 (p. 127) Acuerdo del Programa de Empleo en el Lugar de Trabajo entre la Oficina de Educación del Condado de Butte y el Distrito Escolar Unificado de Williams del 18 de noviembre de 2019 al 30 de junio de 2020.

9.5 (p. 132) **ÓRDENES DE COMPRA DE RUTINA**

Orden de Compra #	Proveedor	Cantidad
PO20-00264	Colusa County Office of Education	\$ 44,000.00

9.6 (p. 133) **APROBACIÓN DE REPORTES DE DEBER ADICIONAL / VOLUNTARIOS / PERSONAL ESTUDIANTIL** - Pedido de aprobación de artículos del personal relacionados a reportes del Personal de Deber Adicional, Voluntarios y Estudiantil (R. Cranford).

Clasificación	Posición	Estatus	Nombre
Sustitutos	Lista actualizada de empleados sustitutos clasificados 2019-2020		
Grupo sustituto	Custodio/Asistente de Cocina/Supervisor de Estudiantes	Vacante	

Deber Adicional	Entrenador de Baloncesto Femenino de JV	Ocupada	Darren Robinson
-----------------	---	---------	-----------------

- 9.7 (p. 134) **APROBACIÓN DEL REPORTE DEL PERSONAL CERTIFICADO / CLASIFICADO / CONFIDENCIAL –**
 Pedido de aprobación de artículos del personal relacionados a reportes del personal Certificado, Clasificado y Confidencial (R. Cranford).

Clasificación	Posición	Estatus	Nombre
Certificada	Especialista en Salud	Vacante	
Certificada	Maestro de Secundaria	Pedido de Licencia del 12/2/19 al 12/13/19	Jeffrey Lemus
Clasificado	Supervisor de Estudiantes	Renuncias	Beatriz Ornelas Hermelinda Rivera
Clasificado	Maestro Auxiliar de ASES	Ocupada	Lucía Ordóñez de Pineda, luego de aprobación pendiente
Clasificado	Técnico de Líneas de Servicios/Conductor de Autobús	Vacante	
Clasificado	Supervisor de Estudiantes	Vacante	

- 9.8 **APROBACIÓN DE MINUTOS DE INSTRUCCIÓN / CRONOGRAMAS DE CLASE / CRONOGRAMAS MAESTROS.**

9.8.1 (p. 135) Minutos de instrucción revisados 2019-2020 para la Escuela Secundaria Intermedia y Preparatoria Williams.

- 9.9 **APROBACIÓN DE GUÍAS DEL ESTUDIANTE**

9.9.1 Ninguna.

- 9.10 **APROBACIÓN DE PEDIDOS DE TRANSFERENCIAS ENTRE DISTRITOS**

9.10.1 (p. 136) Lista actualizada de transferencias entre Distritos de 2019-20.

- 9.11 **APROBACIÓN DE POLÍTICAS DEL CONSEJO DIRECTIVO (BP, por sus siglas en inglés), REGLAMENTOS ADMINISTRATIVOS (AR, por sus siglas en inglés), DOCUMENTOS (E, por sus siglas en inglés) Y NORMAS DEL CONSEJO DIRECTIVO (BB, por sus siglas en inglés).**

9.11.1 (p. 142) Hoja guía de la política de CSBA, octubre de 2019.

- 9.12 **APROBACIÓN DE PEDIDOS DE VIAJES DE ESTUDIO**

9.12.1 Ninguno.

- 9.13 **APROBACIÓN DE DESECHO DE LIBROS, EQUIPAMIENTO Y SUMINISTROS**

9.13.1 (p. 145) Desecho de equipamiento de computación obsoleto.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

- 10.0 **ARTÍCULOS DE ACCIÓN – ASUNTOS VIEJOS** – El protocolo para los artículos de acción incluye una presentación del personal, preguntas del Consejo Directivo, contribución del público, cierre de la contribución del público, deliberación del Consejo Directivo, y votación del Consejo Directivo. Durante la contribución del público habrá un tiempo límite de 3 minutos por persona.

10.1 (p. 161) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la descripción del trabajo del Asistente de Salud/Secretario y asignación de salario.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

10.2 (p. 165) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la donación de Under Armour para el equipo de futbol de la Escuela Secundaria Intermedia y Preparatoria Williams.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

- 11.0 **ARTÍCULOS DE ACCIÓN - ASUNTOS NUEVOS** - El protocolo para los artículos de acción incluye una presentación del personal, preguntas del Consejo Directivo, contribución del público, cierre de la contribución

del público, deliberación del Consejo Directivo, y votación del Consejo Directivo. Durante la contribución del público habrá un tiempo límite de 3 minutos por persona.

11.1 (p. 171) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del Reporte Anual de Auditoría para el final del año, 30 de junio de 2019, preparado por James Marta y Company, LLP.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.2 (p. 270) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del Reporte de Auditoría de Emisión de Bonos C de final de año, 30 de junio de 2019, preparado por James Marta and Company, LLP.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.3 (p. 302) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la propuesta Inicial Sunshine de la Asociación de Maestros de Williams y el Distrito Escolar Unificado de Williams.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.4 (p. 303) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la propuesta Inicial Sunshine del Distrito Escolar Unificado de Williams y la Asociación de Empleados Escolares de California, Capítulo #556.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.5 (p. 334) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la propuesta de Servicios de Especificaciones Educativas para el proyecto del ala sur en la Escuela Secundaria Intermedia y Preparatoria Williams.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.6 (p. 334) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la certificación de Rosa Villaseñor y la Dra. Nicole Odell como Supervisoras de Asistencia del Distrito Escolar Unificado de Williams.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.7 (p. 336) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la **Resolución #11-112119: resolución para cambiar la fecha de la reunión regular del Consejo Directivo de diciembre de 2019.**

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.8 (p. 337) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del calendario de reunión revisado del Consejo Directivo para 2019-2020.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.9 (p. 338) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la sexta enmienda y el

restablecimiento del Fondo de Responsabilidad Excesiva de las Escuelas; un acuerdo mancomunado entre determinadas Agencias Educativas Públicas para la gestión, operación y mantenimiento de programas de sondeo de riesgo y seguro para responsabilidad excesiva, propiedad, compensación de los trabajadores y otros programas.

Acción _____ **Moción** _____ **Apoyada** _____ **Sí** _____ **No** _____
Lista de asistentes: **Abstuvo** _____ **Ausente** _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.10 (p. 351) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del Remitente de Volumen 403(b) Documento del Plan No. 04 para cumplir con la política del Servicio de Ingresos Interno con los empleadores que ofrecen planes 403(b).

Acción _____ **Moción** _____ **Apoyada** _____ **Sí** _____ **No** _____
Lista de asistentes: **Abstuvo** _____ **Ausente** _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.11 (p. 417) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del acuerdo para servicios profesionales de asesoría de bonos con Dannis Woliver Kelly.

Acción _____ **Moción** _____ **Apoyada** _____ **Sí** _____ **No** _____
Lista de asistentes: **Abstuvo** _____ **Ausente** _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.12 (p. 423) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la Resolución #12-112119: resolución para convocar una elección autorizando la emisión de Bonos de Obligación General del Distrito en una elección a ser llevada a cabo el 3 de marzo de 2020.

Acción _____ **Moción** _____ **Apoyada** _____ **Sí** _____ **No** _____
Lista de asistentes: **Abstuvo** _____ **Ausente** _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.13 (p. 434) Consideración y posible acción con respecto a la aprobación del Memorando de Entendimiento para el Programa de Entrenamiento Académico y de Comportamiento para estudiantes, padres y personal de Williams Unified para el año escolar 2019-2020.

Acción _____ **Moción** _____ **Apoyada** _____ **Sí** _____ **No** _____
Lista de asistentes: **Abstuvo** _____ **Ausente** _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

11.14 (p. 439) Consideración y posible acción con respecto a la aprobación del Distrito Escolar Unificado de Williams Solicitud de Programa de Instalaciones de Educación Técnica Profesional.

Acción _____ **Moción** _____ **Apoyada** _____ **Sí** _____ **No** _____
Lista de asistentes: **Abstuvo** _____ **Ausente** _____
 Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

12.0 COMENTARIOS DE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DIRECTIVO

13.0 ARTÍCULOS INFORMATIVOS Y REPORTES

13.1 (p. 476) Reporte de Inscripción del Distrito.

13.2 (p. 477) Reporte de disciplina del Distrito.

14.0 CORRESPONDENCIA

14.1 (p. 479) Carta del Departamento de Educación de California relacionada a la revisión aeronáutica del sitio propuesto para el plantel escolar en 1500 E Street, Williams, CA.

15.0 FECHAS DE PRÓXIMAS REUNIONES

- 15.1 13 de diciembre de 2019 (Regular).
- 15.2 16 de enero de 2020 (Regular).
- 15.3 20 de febrero de 2020 (Regular).

16.0 AGENDA PENDIENTE – Éste es el momento de agregar futuros artículos a la Agenda Pendiente.

- 16.1 Reorganización del Consejo Directivo.
- 16.2 Primera Certificación Provisional.

**17.0 CONVOCATORIA A UNA SESIÓN CERRADA HORA: ____ P.M.
En la Sesión Cerrada se tratarán los siguientes temas:**

- 17.1 Disciplina/Despido/Suspensión de Empleado Público (Código de Gobierno 54957).
- 17.2 Conferencia con el Negociador Laboral (Código de Gobierno 54957.6).
Superintendente Dr. Edgar Lampkin, Directora de Servicios Fiscales Mechele Coombs y Representación Legal.
17.2.1 Empleados Certificados – WTA.
17.2.2 Empleados Clasificados – CSEA Capítulo #556.
- 17.3 Evaluación del Desempeño de Empleados Públicos (Verbal).
Título: Superintendente

**18.0 REANUDAR LA SESIÓN ABIERTA HORA: ____ P.M.
Medida tomada durante la sesión cerrada:**

- 18.1 Disciplina/Despido/Suspensión de Empleado Público (Código de Gobierno 54957).

Acción ____ **Moción** ____ **Apoyada** ____ **Sí** ____ **No** ____
Lista de asistentes: **Abstuvo** ____ **Ausente** ____
Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

- 18.2 Conferencia con Negociadores Laborales (Código de Gobierno 54957.6).
Superintendente Dr. Edgar Lampkin, Directora de Servicios Fiscales Mechele Coombs y Representación Legal.
18.2.1 Empleados Certificados – WTA.
18.2.2 Empleados Clasificados – CSEA Capítulo #556.

Acción ____ **Moción** ____ **Apoyada** ____ **Sí** ____ **No** ____
Lista de asistentes: **Abstuvo** ____ **Ausente** ____
Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

- 18.3 Evaluación del Desempeño de Empleados Públicos (Verbal).
Título: Superintendente

Acción ____ **Moción** ____ **Apoyada** ____ **Sí** ____ **No** ____
Lista de asistentes: **Abstuvo** ____ **Ausente** ____
Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

19.0 SUSPENSIÓN HORA: ____ P.M.

Acción ____ **Moción** ____ **Apoyada** ____ **Sí** ____ **No** ____
Lista de asistentes: **Abstuvo** ____ **Ausente** ____
Leos-Vera ☐ sí ☐ no / Mora ☐ sí ☐ no / GW Simmons ☐ sí ☐ no / Vaca ☐ sí ☐ no

El Distrito Escolar Unificado de Williams, sirviendo a Individuos con Necesidades Especiales en conformidad con la ley para estadounidenses con discapacidades, alienta a aquellos con discapacidades a participar plenamente del proceso de reunión pública. Si usted necesita acomodaciones o modificaciones relacionadas a su discapacidad, incluyendo asistencia y servicios auxiliares para poder participar en la reunión del Consejo Directivo, debe notificar por escrito a la oficina del Superintendente antes de la reunión regular para poder llevar a cabo todo esfuerzo razonable para acomodar sus necesidades.

Documentos de la agenda: Según lo establecido en SB 343, los documentos de la agenda distribuidos al Consejo Directivo con menos de 72 horas antes de la reunión estarán disponibles para inspección pública en la Oficina del Distrito Escolar Unificado de Williams ubicado en 499 Marguerite Street, Suite C, Williams, California.

LA PRÓXIMA REUNIÓN PROGRAMADA DEL CONSEJO DIRECTIVO SERÁ el 13 de diciembre de 2019, con aprobación pendiente del Consejo Directivo a las 6:30 PM.

Publicado: 14 de noviembre de 2019.